

1. Réserve à l'enquêteur

A remplir SVP avant l'entretien

- 0.1 | | | |
- Code de l'enquêteur **H01enq**
- 0.2 Date: | | | / | | | / 2010
- jour **H02jour_enq** mois **H02mois_enq**
- 0.3 | | |
- Région **H03region**
- 0.4 | | | |
- District **H04district**
- 0.5 | | | | | | | |
- Commune **H05commune**
- 0.6 | | | | | | | | | |
- Fokontany **H06fkt**
- 0.7 | | |
- Code ménage **H07men**

SVP Lire le formulaire d'accord suivant "Mon nom est [votre nom]. Nous faisons une enquête ici dans le district [district]. Je souhaiterais vous interroger, en tête à tête, au sujet de la sécurité alimentaire et de la nutrition. La discussion va prendre environ une heure et demie et sera suivie d'une prise de mesure (poids et taille) à proximité. Merci de répondre ouvertement aux questions. Il ne vous sera pas tenu rigueur de la nature de vos réponses. Nous vous serions gré d'être sincère.

Il n'y a aucun dédommagement prévu pour votre participation à cette enquête. Votre participation est bénévole. Nous espérons que cette recherche servira Madagascar en nous aidant à mieux comprendre ce dont les gens ont besoin dans une perspective de développement de ce pays.

Vos réponses sont confidentielles et seuls les personnes impliquées dans cette étude reliront les notes des discussions. Vous n'êtes pas obligés d'utiliser votre véritable nom pour cette enquête.

Est-ce que vous avez des questions? N'hésitez pas à poser des questions au cours de l'entretien.»

Signature de l'enquêteur:

2. Réserve au chef d'équipe

0.0- Numéro du Questionnaire:

H00num_quest

| | | | | | | | | | | |
code fokontany code ménage

0.8 – Date: | | | / | | | / 2010

jour **H08jour_verif** Mois **H08mois_verif**

0.9 -

Nom du chef d'équipe **H09leader**

Remarques: Remarque

Signature du chef d'équipe:

A moins que ce ne soit précisé, ne pas lire les réponses et n'encercler qu'une réponse par question. La ou il est demandé d'écrire, écrire clairement en lettres majuscules.

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

SECTION A : DEMOGRAPHIE DU MENAGE

A1.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A2. Prénom HA2name															
A3. Lien de parente au chef du ménage HA3relation	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Code A3 –Lien de parente :	1. Chef du ménage 2. Epouse/Epoux du Chef de ménage 3. Enfant 4. Père/Mère 5. Frère/Sœur 6. Grand parent 7. Oncle/Tante/Cousin 8. Nièce/Neveu/Petit enfant 9. Enfant adopté 10. Beaux-enfants 11. Pas de lien de parenté 12. Autre HA3otherI														
A4. Sexe HA4sex <i>Homme = 1 Femme= 2</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A5. Age HA5age <i>En années, si < 1, alors '0'</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A6. Condition Physique HA6physic	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Code A6 – Condition physique :	1 = bonne 2 = malade depuis < 3 mois 3 = malade depuis 3 mois et plus														
A7. Handicap HA7disable	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Code A7 – Handicap :	1 = handicapé moteur 2 = handicapé mental 3 = les 2 98 = pas handicapé														
Pour les 6 ans et + seulement															
A8. Est-ce que cette personne a été impliquée dans des activités génératrices de revenu au cours des 6 derniers mois? HA8income	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Code A8 – Actif économiquement :	1 = oui, en ce moment 2 = oui mais plus maintenant 3 = Non/jamais														
A9. Activité économique principale HA9Inctyp	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Code A9 – Activité Principale :	1. Agriculture 2. Elevage 3. Pêche 4. Exploitation forestière 5. Exploitation minière 6. Petit commerce, marché 7. BTP 7. Artisans (ferblantier, vannier, etc...) 8. Chauffeur, conducteur d'engins, piroguier 9. Fonctionnaires 10. Directeur de société, Chef d' entreprise, Collecteur, Gros commerçant 12. Salarié entreprise privée 13. Gens de maison 14. journalier/salarié agricole 15. Inactifs, retraité, scolaire, ménagère														
Pour les 0 à 17 ans seulement															
A9. Survie des parents de l'enfant HA9Aparent <i>(si > 18 ans, -> A14)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Code A9 – Statut parental :	1 = 2 parents en vie 2 = mère morte 3 = père mort 4 = 2 parents morts 5 = mère en vie et père inconnu 6 = père en vie et mère inconnue 7 = 2 parents inconnus														
Pour les 6 à 17 ans seulement															
A10. Inscription a l'école HA10school 1. Oui 2. Non Si non aller à A13	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A11. Niveau/ HA11Level	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Code A11 – Niveau :	1 = Fréquentant l'école primaire 2 = Fréquentant le secondaire (collège) 3 = niveau lycée 4= niveau universitaire														

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

A1.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A 12. Absence de plus d'une semaine? HA12miss 1. Oui 2. Non Si non aller à A14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A13. Principale raison pour absence de plus d'une semaine ou non fréquentation d'école HA13reasonm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Code A13 – Raison principale pour absentéisme, non inscription ou abandon 1 = maladie 2 = besoin de nourriture/ revenu supplémentaire 3 = besoin de main d'œuvre pour l'exploitation/ le ménage 4 = doit s'occuper d'un membre malade 5 = doit s'occuper des plus jeunes 6 = n'est pas intéressé par l'école 7 = école trop éloignée 8 = écolage trop cher 9 = enfant considéré trop jeune 10 = grossesse/ mariage 11 = incapable de continuer															
Pour tout le monde															
A14. Si a rejoint ce ménage au cours des 3 derniers mois, raison principale pour rejoindre ce ménage HA14inmigr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Code A14 Raison pour rejoindre le ménage 1 = n'est pas nouveau 2 = membre du ménage de retour 3 = pour aider le ménage 4 = soulager le ménage d'origine 5 = propre ménage détruit 6 = pour aller à l'école 7 = mariage 8 = mort d'un parent/ personne en charge 9 = naissance 88 = autre (à préciser) HA14migoth															

A13	Au cours des 6 derniers mois, est-ce qu'un membre de votre ménage a quitté le fokontany pour plus d'un mois et n'est pas revenue? HA15migr	1 = Oui	2 = Non
A14a	Est-ce qu'un membre du ménage est mort au cours des 6 derniers mois? HA16Adeath	1 = Oui	2 = Non (Aller à Section B)
A14b	Est-ce qu'un des principaux apporteurs de revenus est mort? HA16Binearn_death	1 = Oui	2 = Non
A14c	Est-ce que cette personne était malade chronique avant de mourir? HA16Cchill_death	1 = Oui	2 = Non

Section B – Logement et équipements			
B1A	Quelle est la principale source d'eau à boire pour les membres de votre ménage pendant la saison des pluies? HB1Awatsourcer	1 = eau courante privée ou publique	7 = eau de pluie
		2 = forage	8 = camion citerne
		3 = puits aménagé (ciment, margelle)	9 = vendeur (petits réservoirs)
		4 = puits non aménagé	10 = eau de surface (lac, rivière, ruisseau...)
		5 = source aménagée	11 = bouteilles (eau vive,)
		6 = source non protégée	
B1B	Où se situe cette source d'eau? HB1Bloc_watsourcer	1 = dans l'habitation	2 = dans la cour
		3 = ailleurs	
B1C	Combien de temps faut-il pour aller jusqu'à la source, prendre l'eau et revenir? HB1Ctime_watr	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-left: 5px;">minutes</div> </div>	
B2A	Quelle est la principale source d'eau à boire pour les membres de votre ménage pendant la saison sèche? HB2Awatsourced	1 = eau courante privée ou publique	7 = eau de pluie
		2 = forage	8 = camion citerne
		3 = puits aménagé (ciment, margelle)	9 = vendeur (petits réservoirs)
		4 = puits non aménagé	10 = eau de surface (lac, rivière, ruisseau...)
		5 = source aménagée	11 = bouteilles (eau vive,)
		6 = source non protégée	
B2B	Où se situe cette source d'eau? HB2Bloc_watsourced	1 = dans l'habitation	2 = dans la cours
		3 = ailleurs	
B2C	Combien de temps faut-il pour aller jusqu' à la source, prendre l'eau et revenir? HB2Ctime_watd	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-left: 5px;">minutes</div> </div>	
B3	Faites-vous quelque chose à l'eau pour la rendre plus sûre à boire? HB3wattreat Si non ou NSP aller à B5	1 = Oui	2 = Non
B4	Que faites-vous? HB4treatment	1 = bouille	4 = filtre a eau (céramique, sable, composite)
		2 = Ajoute Sûr'Eau ou produit similaire	5 = désinfection solaire
		3 = la passé à travers un linge	6 = laisse décanter
		7 = Autre HB4treatoth	
B5	Quel type de toilette les membres de la famille utilisent habituellement? HB1Ctyptoil	1 = Système d'évacuation avec chasse d'eau	5 = Latrines traditionnelles collectives
		2 = Latrines améliorées individuelles	6 = Dans la nature, au champ, rien
		3 = Latrines améliorées collectives	7 = Tinette
		4 = Latrines traditionnelles individuelles	8 = Autre _____ HB1Ctoiloth
B6	Quelle est la principale source d'éclairage du ménage? HB6typlight	1 = Electricité	5 = pétrole
		2 = Energie solaire (toughstuff,)	6 = bois de chauffe
		3 = Gaz	7 = bougies
		4 = Paraffine (jabora, vorodamba)	8 = aucune
		9 =Autres _____ HB6lightoth	
B7	Quelle est la principale source de combustible pour cuisiner du ménage? HB7typfuel	1 = Electricité	5 = bois de chauffe
		2 = Gaz	6 = Sciure de bois, paille
		3 = Charbon	7 = déjections animales
		4 = Pétrole	8 = Autres _____ HB7fueloth
B8	Quel est le principal matériau utilise pour le sol? HB8typgroundObserver	1 = terre, sable	5 = Vinyle, asphalte ou bâches plastique
		2 = planches en bois	6 = carreaux de céramique
		3 = bambou, feuilles de palmiers, de bananiers, herbes,	7 = ciment/ béton
		4 = Parquet ou bois poli	8 = tapis, moquette (miraikitra)

B9	Quel est le principal matériau utilisé pour le toit? HB9typroof Observer	1 = chaume/ feuilles de bananiers/ etc .	5 = tuiles
		2 = plastique ou matériel temporaire (sachet, carton, labasy...)	6 = Ciment
		3 = Tôle de zinc (tôle, barika...)	7 = fibre de ciment
		4 = bois	
B10	Quel est le principal matériau utilisé pour les murs ? HB10tyhall Observer	1 = Tôle/Barika	6 = Brique
		2 = chaume/ feuilles de bananiers/ etc (bozaka)	7 = bois
		3 = piquet et boue (rotsi-peta)	8 = Pierre avec ciment/ plâtre
		4 = Pierre et boue (vato sy fotaka)	9 = plastique, carton,...
		5 = Béton, parpain...	
B11	Est-ce que vous ou votre ménage loue ou est propriétaire de cette maison? HB11housown Si 1 ou 2 aller à B13	1 = propriétaire	3 = paie un loyer
		2 = n'est pas propriétaire mais y vit gratuitement	
B12	Si vous payez un loyer, quel en est le montant mensuel? HB12rent	_ _ _ _ _ _ _ _ Ariary	
B13	Combien de pièces dans cette maison sont utilisées pour dormir? HB13room	_ _ piéces	

Section C – Biens et possessions du ménage

C1	Est-ce que vous, ou un membre de votre ménage, possédez un des biens suivants?		
	a. Tables HC1Atable	j. DVD/CD HC1Jdvd_cd	s. Machine à coudre HC1Smachine
	b. Chaises HC1Bchaise	k. Moto/ scooter HC1Kmoto	t. Charrue HC1Tcharrue
	c. Lits HC1Clit	l. Voiture/ camion HC1Lvoiture	u. Batteuse HC1Ubatteuse
	d. Lampe à pétrole HC1Dlampe	m. Charrette HC1Mcharette	v. Moulin à riz HC1Vmoulin
	e. Bicyclette HC1Ebicyclette	n. Bateau à moteur HC1Nbateau	w. Décortiqueur HC1Wdecoti
	f. Radios HC1Fradios	o. Canoe / pirogue HC1Opirogue	x. Faucille HC1Xfaucille
	g. Montre HC1Gmontre	p. filet de pêche HC1Pfilet	y. Fusil de Chasse HC1Yfusil
	h. Téléphone portable HC1Hportable	q. Réchaud/ Four à combustible/ à gaz HC1Qrechaud	z. Tracteur/Motoculteur HC1Ztracteur
	i. Télévision HC1Itele	r. fer à repasser HC1Rfer	aa. Groupe électrogène/moto pompe HC1AAgroup

Section D. Revenu du ménage, appui extérieur et dettes

Compléter le tableau, activité par activité, en utilisant les codes source de moyen de subsistance ou activité ci-dessous		D1 – Au cours des 12 derniers mois, quelles ont été les principales sources de revenus de votre ménage? (utiliser Code D1, jusqu'à 3 activités) HD1Aincsource	D2 – En utilisant la méthode <i>proportional piling</i> ou <i>divide the pie</i> estimer la contribution relative de chacune de ces sources au revenu total (%) HD2Aincpart	D3 – Quelle est la somme d'argent gagnée par votre ménage, provenant de chacune de ces sources, au cours des 12 derniers mois? HD3Aamount	D4 – Pourcentage de bénéfice si commerçant HD4Abenefpart
A	Plus importante	_ _	_ _ _	_ _ _ _ _ _ _ _	_ _
B	Seconde	_ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _ _	_ _
C	Troisième	_ _	_ _	_ _ _ _ _ _ _ _	_ _
Code D1. sources de revenu 01=Vente de produits agricoles 02=Vente de produits maraichers 03=Vente d'animaux 04=Vente des produits d'origine animal 05=Vente de produits de pêche 06=Vente de produits de chasse/cueillette 07=Employé agricole 08=Ouvrier/Journalier 09=Secteur informel des services (Chauffeur, Transporteur, Gardien, etc.) 10=Secteur informel (Tailleur, Menuisier, Artisan, Marchand, Vendeur, Boucher, Boutiquier, Petit commerce, etc.) 11=Fonctionnaire 12=Salarié secteur privé, ONG 13=Pension/Retraite 14=Commerçant/Entrepreneur 15=Transfert d'argent reçu 16=Emprunt/Dette 17=Mendicité/Assistance 18=Autre _____					

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

D5	Y-a-t-il des mois où les bénéfices de votre première source de revenu sont plus importants? HD5benef						1 = Oui				2 = Non (<i>Aller a D6</i>)		
D5a	HD5A jan Jan	HD5A feb Feb	HD5A mar Mar	HD5A apr Apr	HD5A may May	HD5A jun Jun	HD5A jul Jul	HD5A aug Aug	HD5A sep Sep	HD5A oct Oct	HD5A nov Nov	HD5Adec Dec	
D6	Y-a-t-il des mois où les bénéfices de votre première source de revenu sont plus importants? HD6benef						1 = Oui		2 = Non			3. Non concerné	
D6a	HD6A jan Jan	HD6A feb Feb	HD6A mar Mar	HD6A apr Apr	HD6A may May	HD6A jun Jun	HD6A jul Jul	HD6A aug Aug	HD6A sep Sep	HD6A oct Oct	HD6A nov Nov	HD6Adec Dec	
D7	Au cours des 6 derniers mois avez-vous ou un membre de votre ménage emprunte de l'argent ? HD7borrow						1 = Oui				2 = Non (<i>Aller a D10</i>)		
D8	Quelle était la raison principale pour emprunter? (<i>n'en sélectionner qu'une</i>) HD8reasonl						1 = pour acheter de la nourriture				2 = pour payer des soins de santé		
							3 = pour payer des funérailles				4 = pour payer des événements sociaux		
							5 = pour acheter des intrants agricoles				6 = pour payer des frais d'éducation		
							7 = pour payer le décorticage/ meunerie				8 = Autres _____ HD8reasonloth		
D9	Auprès de qui avez-vous emprunte? (<i>ne sélectionner qu'une option</i>) HD9lender						1 = amis/ parents				2 = prêteur d'argent (mpampanjana-bola)		
							3 = banque/ institution de prêt formelle				4 = groupe d'épargne informel		
							5 = Autres _____ HD9lenderoth						
D10	Est-ce que vous, ou un membre de votre ménage, possédez un compte en banque? HD10account						1 = Oui				2 = Non		

SECTION E : Migration														
E1	Est-ce que vous ou un membre du ménage a migré durant ces derniers douze mois? HE1migr						1 = Oui				2 = Non (<i>Aller à E6</i>)			
E2	Si oui, combien de membres sont partis?						a. Hommes	<input type="text"/>	<input type="text"/>	HE2Amigrman	c. Femmes	<input type="text"/>	<input type="text"/>	HE2Cmigrwo
							b. Garçons	<input type="text"/>	<input type="text"/>	HE2Bmigrboy	d. Filles	<input type="text"/>	<input type="text"/>	HE2Dmigrgirl
E3	Est-ce vous ou un membre est parti avec le bétail? HE3migrrow						1 = Oui				2 = Non		3. Non concerné	
E4	Est-ce que cette migration est normale durant cette période de l'année? HE4migrnorm						1 = Oui				2 = Non			
E5	Où vivent ces membres du ménage quand ils sont en dehors du foyer? HE5migrwhr						1 = A l'intérieur du district				2 = Autre district même région			
							3 = Autre région				4 = Antananarivo / autres grandes villes			
							5 = En dehors du pays							
E6	Avez-vous, reçu de l'argent ou un autre support en nature ces 12 derniers mois? HE6aid						1 = Oui				2 = Non (<i>Aller à Section F</i>)			
E7	Si oui, en quoi consiste ce support que vous reçu ces 12 derniers mois? (<i>Entourer la réponse</i>) HE7typaid						1 = Argent liquide				4 = Vêtements/chaussure			
							2 = Nourriture				5 = Bétail			
							3 = Médicaments							
E8	Et quand est ce que vous avez reçu l'appui ? (cocher la/les case(s) correspondante(s))													
	HE8jul Juil 09	HE8aug Août 09	HE8sep Sept 09	HE8oct Oct09	HE8nov Nov 09	HE8dec Déc 09	HE8jan Janv 10	HE8feb Fév 10	HE8mar Mars 10	HE8apr Avr 10	HE8may Mai 10	HE8jun Juin 10		

Section F – Dépenses											
Combien avez-vous dépensé <u>au cours des 30 derniers jours</u> pour acheter [article] pour la consommation du ménage? <i>Si aucun, écrire 0 ; si ne sait pas écrire 99999 et passer à l'article suivant</i>											
<i>Estimation des dépenses au cours des 30 derniers jours</i>		<i>Estimation des dépenses Cash ARIARY</i>		<i>Estimation des dépenses en nature ARIARY (Troc)</i>				<i>Estimation des dépenses Cash ARIARY</i>		<i>Estimation des dépenses en nature ARIARY (Troc)</i>	
F1	Riz	HF1cashrice	<input type="text"/>	HF1bartrice	<input type="text"/>	F8	Lait/ yaourt	HF8cashmilk	<input type="text"/>	HF8bartmilk	<input type="text"/>
F2	Autres céréales (maïs, sorgho, pain)	HF2cashcer	<input type="text"/>	HF2bartcer	<input type="text"/>	F9	Sucre/ sel	HF9cashsugar	<input type="text"/>	HF9bartsugar	<input type="text"/>
F3	Racines et	HF3cashtuber	<input type="text"/>	HF3barttuber	<input type="text"/>	F10	Battage	HF10cashbat	<input type="text"/>	HF10bartbat	<input type="text"/>

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

	tubercules	<input type="text"/>	<input type="text"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>
F4	Haricots, pois, arachide	HF4cashpeas	HF4bartpeas	F11	Alcool & Tabac	HF11cashalch	HF11bartalch
F5	Fruits et légumes	HF5cashfruit	HF5bartfruit	F12	Savons et articles du ménage	HF12cashsoap	HF12bartsoap
F6	Poisson/ viande/ oeufs	HF6cashmeat	HF6bartmeat	F13	Transport	HF13cashtrans	HF13barttrans
F7	Huile/ gras/ beurre	HF7cashoil	HF7bartoil	F14	Combustible (bois, paraffine, etc.)	HF14cashfuel	HF14bartfuel
				F15	Eau	HF15cashwater	HF15bartwater
Au cours des 6 derniers mois combien avez-vous dépensé pour les postes de dépenses ou service suivant? <i>écrire 0 si pas de dépense</i>							
		a. Estimation des dépenses en Espèce ARIARY		b. Estimation des dépenses en Nature équivalent en ARIARY			
F15	Frais de consultation de médecin (occidental)	HF15cashcons	HF15bartcons				
F16	Achat de médicaments (occidental)	HF16cashmed	HF16bartmed				
F17	Frais de consultation de médecin traditionnel	HF17cashcons	HF17bartcons				
F18	Achat de médecine traditionnelle	HF18cashmed	HF18bartmed				
F19	Vêtements, chaussures	HF19cashclo	HF19bartclo				
F20	Equipement, outils, animaux	HF20cashequ	HF20barthequ				
F21	Construction, réparation de la maison	HF21cashhou	HF21barthou				
F22	Embauche de main d'œuvre	HF22cashlab	HF22bartlab				
F23	Remboursement de dettes	HF23cashdeb	HF23bartdeb				
F24	Frais d'éducation, écolage, uniforme....	HF24cashedu	HF24bartedu				
F25	Fêtes, événements sociaux, funérailles	HF25cashfes	HF25bartfes				
F26	Frais vétérinaires	HF26cashvet	HF26bartvet				
F27a	Semences	HF27Acashsee	HF27Abartsee				
F27b	Engrais	HF27Bcashfer	HF27Bbartfer				
F27d	Location tracteur/ machinerie agricole	HF27Dcasheng	HF27Dbarteng				
F28	Compare à l'année dernière, comment vos dépenses de nourriture ont-elles changé? HF28foodexpev	1 = augmenté		2 = diminué		3 – même	
F29	Compare à l'année dernière, comment vos dépenses d'énergie ont-elles changé? HF29enerexpev	1 = augmenté		2 = diminué		3 – même	
F30	Compare à l'année dernière, comment vos dépenses de santé ont-elles changé? HF30healexpev	1 = augmenté		2 = diminué		3 – même	
F31	Compare à l'année dernière, comment vos dépenses d'éducation ont-elles changé? HF31eduexpev	1 = augmenté		2 = diminué		3 – même 4. Non concerné	
F32	Compare à l'année dernière, comment vos dépenses Agricoles ont-elles changé? HF32agriexpev	1 = augmenté		2 = diminué		3 – même 4. Non concerné	

Section G - Agriculture

G1	Le ménage a-t-il pratiqué l'agriculture au cours de la dernière campagne agricole de 2009/2010 ? HG1agripract	1 = Oui		2 = Non (Aller à G17)	
G2a	Quel est votre mode principal d'accès à la terre ? HG2Alandown	1 = Propriétaire des terres		4 = Terres empruntées	
		2 = Locataire des terres		5 = Terres en gages	
		3 = Pratique le métayage		6 = Autres (préciser)	

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

G2b	Total terre possédée ?	Terres irriguées HG2Biriland ares	Terres non irriguées HG2Bnoniriland ares
G2c	Total terre cultivée HG2Ccultland	ares	
G2d	Avez-vous pu cultiver toutes vos terres ? HG2Dallcult	1 = Oui	2 = Non
G3	Le ménage a-t-il eu suffisamment de terres pour la campagne 2009/2010 ? HG3sufland	1 = Oui	2 = Non

G4 – Quelle sont les principales cultures produites par votre ménage? Entrer le code pour les 5 cultures principales. Si la personne interviewée liste moins de 5 cultures compléter avec 00		G5a – Quelle était votre production de [culture] en kg durant la campagne 2008/2009 ? Donner une estimation si production donnée dans une autre mesure		G5b – Quelle était votre production de [culture] en kg durant la campagne 2009/2010 ? Donner une estimation si production donnée dans une autre mesure		G6 – Que faites-vous normalement avec la production? <i>1 = principalement vendue</i> <i>2 = principalement stockée a l'usage du ménage</i> <i>3 = partiellement vendue/ stockée</i> <i>4 = utilisée pour payer fermage/métayage</i>		G7 – Pour quelle durée (mois) la partie stockée garantit la consommation du ménage (si culture de rente, écrire 99.9)		G8 – Comment obtenez-vous normalement les semences de [culture]? <i>1 = Achat</i> <i>2 = échanges avec autres fermiers</i> <i>3 = réservé de la récolte précédentes</i> <i>4 = don d'ONG, gouvernement</i> <i>5 = Non concerné (ex : culture pérenne)</i> <i>6 = Autre HG8othsource</i>																										
1ere	HG4crop1 	HG5Aprod0809_1 	HG5Bprod0910_1 	HG6utprod1 	HG7stock1 .	HG8seesource1 																														
2ieme	HG4crop2 	HG5Aprod0809_2 	HG5Bprod0910_2 	HG6utprod2 	HG7stock2 .	HG8seesource2 																														
3ieme	HG4crop3 	HG5Aprod0809_3 	HG5Bprod0910_3 	HG6utprod3 	HG7stock3 .	HG8seesource3 																														
4ieme	HG4crop4 	HG5Aprod0809_4 	HG5Bprod0910_4 	HG6utprod4 	HG7stock4 .	HG8seesource4 																														
5ieme	HG4crop5 	HG5Aprod0809_5 	HG5Bprod0910_5 	HG6utprod5 	HG7stock5 .	HG8seesource5 																														
<table border="0"> <tr> <td>01 = riz 1ere saison</td> <td>06 = manioc</td> <td>12 = pois du cap</td> <td>17 = letchis</td> <td>22 = oignon</td> </tr> <tr> <td>02 = riz 2ieme saison</td> <td>07= patate douce</td> <td>13 = pomme de terre</td> <td>18 = café</td> <td>23 = Autres: _____</td> </tr> <tr> <td>03 = riz tanety</td> <td>08= haricots</td> <td>14 = soja</td> <td>19 = girofle</td> <td>HG4othcrop</td> </tr> <tr> <td>04 = Riz jeby</td> <td>09 = arachide</td> <td>15 = voanjobory</td> <td>20 = vanille</td> <td></td> </tr> <tr> <td>05= mais</td> <td>10 = lentille</td> <td>16 = canne a sucre</td> <td>21= poivre</td> <td></td> </tr> </table>												01 = riz 1ere saison	06 = manioc	12 = pois du cap	17 = letchis	22 = oignon	02 = riz 2ieme saison	07= patate douce	13 = pomme de terre	18 = café	23 = Autres: _____	03 = riz tanety	08= haricots	14 = soja	19 = girofle	HG4othcrop	04 = Riz jeby	09 = arachide	15 = voanjobory	20 = vanille		05= mais	10 = lentille	16 = canne a sucre	21= poivre	
01 = riz 1ere saison	06 = manioc	12 = pois du cap	17 = letchis	22 = oignon																																
02 = riz 2ieme saison	07= patate douce	13 = pomme de terre	18 = café	23 = Autres: _____																																
03 = riz tanety	08= haricots	14 = soja	19 = girofle	HG4othcrop																																
04 = Riz jeby	09 = arachide	15 = voanjobory	20 = vanille																																	
05= mais	10 = lentille	16 = canne a sucre	21= poivre																																	
G9a	Disposez-vous d'un jardin potager? HG9Akitchgar			1 = Oui		2 = Non (Aller à G10)																														
G9b	Quels légumes y produisez-vous?			1. HG9Bveg1		5. HG9Bveg5																														
				2. HG9Bveg2		6. HG9Bveg6																														
				3. HG9Bveg3		7. HG9Bveg7																														
				4. HG9Bveg4																																
Ventes																																				
G10	Avez-vous vendu toute ou une partie de votre production des produits suivants? HG10sell			1 = Oui		2 = Non Aller à G17																														
Produits Vendus	G11a – Unité	G11b – Prix de vente en Ar	G11c – Mois où les ventes sont le plus importantes Voir Code G11c (choisir seulement un mois) Si 99 aller à G12			G11d – Pourquoi les ventes en ces mois sont important ? Voir code G11d																														
• Riz	HG11Ariceunit	HG11Briceprice 	HG11Cricemth			HG11Dricereas																														
• Mais	HG11Amaunit	HG11Bmaiprice 	HG11Cmaimth			HG11Dmaireas																														

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

• Manioc	HG11Acasunit	HG11Bcasprice _ _ _ _ _ _ _ _	HG11Ccaspmth _ _	HG11Dcasreas _ _			
• Sorgho	HG11Asorunit	HG11Bsorprice _ _ _ _ _ _ _ _	HG11Csormth _ _	HG11Dsorreas _ _			
• Patate Douce	HG11Apotunit	HG11Bpotprice _ _ _ _ _ _ _ _	HG11Cpotpmth _ _	HG11Dpotreas _ _			
Code G11c. Mois de ventes importantes			Code G11d. Raison de ventes importantes				
01=Janvier 02=Février 03=Mars 04=Avril 05=Mai	06=Juin 07=Juillet 08=Août 09 = Septembre 10 = Octobre	11 = Novembre 12 = Décembre 99 = Aucun mois	1 = remboursement de dette 2 = Achat d'intrants agricoles 3 = dépenses pour cérémonies/ festivals 4 = départ d'un membre de la famille/ voyage 5 = frais scolaires/ taxe 6 = dépense de santé 7 = achat de produits/ fournitures non agricoles 8 = achat d'animaux 9= anticipation d'un prix élevé/ bas 10 = manque de capacité de stockage 11 = Autre, préciser HG11Dreasoth 99 = Pas de réponse				
G12	Où avez-vous vendu? HG12sellwhr	1 = dans ce fokontany		2 = un autre FKT dans ce district			
		3 = autre district					
G13	Y a t'il un marché formel ou étal ouvert tous les jours dans ce fokontany ? HG13existmkt	1 = Oui		2 = Non aller à G15			
G14	Si oui, quels sont les produits vendus dans cette communauté?	1= Riz HG141rice		6 = Fruits et légumes HG146frui			
		2= Mais HG142maiz		7 = huile de cuisson HG147oil			
		3= patate douce HG143pote		8 = Sucre HG148sug			
		4= Igname/ Manioc HG144cass		9 = Sel HG149salt			
		5 = Haricots HG145peas		10 = Savon HG1410soap			
G15	Si non, où est le marché le plus proche? HG15nearmkt	1 = autre village < 1 heure		2 = autre village dans ce district			
		3 = autre district					
Achats							
	G17 –L'année dernière, votre ménage a-t-il eu besoin de combien de kilo des produits suivants pour sa consommation 0=ne consomme pas	G18 – L'année dernière, pendant combien de mois avez-vous dépendu de ces différentes sources pour la consommation du ménage de ces produits alimentaires?		G19a – Mois où les achats sont le plus importants Voir Code G19a (une réponse) Si 99 aller à G20	G19b – Pourquoi les ventes en ces mois sont important ? Voir code G19b	G20 – L'année dernière, pendant combien de mois n'aviez vous aucun de ces produits alimentaires pour la consommation du ménage?	G21 – L'année dernière, avez vous vendu toute ou partie de votre récolte au marché? 1 = oui 2 = non 3 = Non concerné
		Propre production 99 si ne cultive pas	Achat (marché)				
Riz	HG17ricneed _ _ _ _	HG18ricprodcov _ _	HG18ricpur _ _	HG19Aricemth _ _	HG19Bricereas _	HG20norice _ _ Mois	HG21ricesell _
Mais	HG17maineed _ _ _ _	HG18maiprodcov _ _	HG18maipur _ _	HG19Amaimth _ _	HG19Bmaireas _	HG20nomaiz _ _ Mois	HG21maizsell _
Manioc	HG17casneed _ _ _ _	HG18casprodcov _ _	HG18caspur _ _	HG19Acasmth _ _	HG19Bcasreas _	HG20nocass _ _ Mois	HG21casssell _
Code G19a. Mois d'achats importants				Code G19b. Raison d'achats importants			
01=Janvier 02=Février 03=Mars 04=Avril 05=Mai	06=Juin 07=Juillet 08=Août 09 = Septembre 10 = Octobre	11 = Novembre 12 = Décembre 99 = Aucun mois		1 = Stock puisé 2 = prix bas 3 = Cérémonies 4 = autre 9 = pas de réponse /NA			

Section H - ELEVAGE				
H1	Pratiquez-vous l'élevage? HH1bredpract		I = Oui	2 = Non (Aller à Section I)
H2	Si oui, Combien de ces animaux votre ménage possède-t-il?			
	a. bovin	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Acow	d. cochon	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Dox
	b. mouton	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Bsheep	e. poulet	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Echic
	c. chèvre	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Dgoat	f. oie	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Fgooz
		g. dinde		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Gturc
		h. Canards		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Hduck
		i. Autres		HH2Iother <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> HH2Inboth
H3 – Quelle sont les principales activités d'élevage? Code H3		H4 – Combien l'élevage vous a rapporté en 2008 ?		H5 – Combien l'élevage vous a rapporté en 2009 ?
1ere	HH3breed1 <input type="text"/> <input type="text"/>	HH4amnt08_1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH5amnt09_1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2ieme	HH3breed2 <input type="text"/> <input type="text"/>	HH4amnt08_2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH5amnt09_2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
3ieme	HH3breed3 <input type="text"/> <input type="text"/>	HH4amnt08_3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH5amnt09_3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
4ieme	HH3breed4 <input type="text"/> <input type="text"/>	HH4amnt08_4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH5amnt09_4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Code H3				
01 = Elevage bovin 03 = Elevage ovin 05= volaille/oeufs 07= pêche maritime 09 = apiculture				
02 = Elevage caprin 04 = Elevage porcin 06 = pêche continentale 08= pisciculture/rizipisciculture 10 = Vache laitière/produits laitiers				
Ventes				
Produits d'élevage	H6a – Unité	H6b – Indiquer le prix de vente en Ar	H6c – Mois où les ventes sont le plus importantes Voir Code H6c (choisir seulement un mois) Si 99 aller à SECTION I	H6d – Pourquoi les ventes en ces mois sont important ? Voir code H6d
• Bovins	HH6Acowunit	HH6Bcowprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Ccowmth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Dcowreas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Caprins	HH6Agoaunit	HH6Bgoaprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Cgoamth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Dgoareas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Lait/produits laitier	HH6Amilunit	HH6Bmilprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Cmilnth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Dmilreas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Ovins	HH6Asheunit	HH6Bsheprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Cshemth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Dshereas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Porcin	HH6Aoxunit	HH6Boxprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Coxmth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Doxreas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Volaille	HH6Apouunit	HH6Bpouprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Cpoumth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Dpoureas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Oeuf	HH6Aeggunit	HH6Beggprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Ceggmth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Deggreas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Poisson/produits de mer	HH6Afishunit	HH6Bfishprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Cfishmth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Dfishreas <input type="text"/> <input type="text"/>
• Miel	HH6Ahonunit	HH6Bhonprice <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Chonmth <input type="text"/> <input type="text"/>	HH6Dhonreas <input type="text"/> <input type="text"/>
Code H6c. Mois de ventes importantes			Code H6d. Raison de ventes importantes	
01=Janvier 02=Février 03=Mars 04=Avril 05=Mai	06=Juin 07=Juillet 08=Août 09 = Septembre 10 = Octobre	11 = Novembre 12 = Décembre 99 = Aucun mois	1 = remboursement de dette 2 = Achat d'intrants agricoles 3 = dépenses pour cérémonies/ festivals 4 = départ d'un membre de la famille/ voyage 5 = frais scolaires/ taxe 6 = dépense de santé	7 = achat de produits/ fournitures non agricoles 8 = achat d'animaux 9= anticipation d'un prix élevé/ bas 10 = manque de capacité de stockage 11 = Autre, préciser HG6Dreasoth 99 = Pas de réponse

Section I. Consommation alimentaire			
I1	Hier , combien de repas les adultes de ce ménage (16+) ont-ils mangé ?	Hommes HI1eatman _	Femmes HI1eatwo _
I2	Hier , combien de repas les enfants (<5) de ce ménage ont-ils mangé ? <i>si pas d'enfant dans le ménage, écrire 98</i>	Garçons HI1eatboy _ _	Filles HI1eatgir _ _
I3	Au cours des 7 derniers jours , combien de jours avez-vous consommé ces aliments?		
I4	Quels en était la principale source?		
		Nombre de <i>jours</i> (0 to 7)	Source principale
1. Riz		HI31freqrice _	HI31sourcrice _ _
2. Mais		HI32freqmai _	HI32sourcmai _ _
3. Sorgho		HI33freqsorg _	HI33sourcsorg _ _
4. Autre céréales (millet, pain, pâtes, etc.)		HI34freqcer _	HI34sourccer _ _
5. manioc		HI35freqcas _	HI35sourccas _ _
6. racines et tubercules (patate douce, igname)		HI36freqtub _	HI36sourctub _ _
8. haricots et pois		HI38freqpea _	HI38sourcpea _ _
9. légumes (y compris feuilles)		HI39freqveg _	HI39sourcrveg _ _
10. Fruits		HI310freqfru _	HI310sourcfru _ _
11. boeuf, chèvre et autre viande rouge et cochon		HI311freqmea _	HI311sourcmea _ _
12. poulets et oeufs		HI312freqpou _	HI312sourcpou _ _
13. poisson		HI313freqfish _	HI313sourcfish _ _
14. sucre et produits sucre		HI314freqsug _	HI314sourcsug _ _
15. huile/ gras/ beurre		HI315freqoil _	HI315sourcoil _ _
16. lait, yaourt		HI316freqmilk _	HI316sourcmilk _ _
Code Sources principales:	1 = récolte/ production	2 = échange/ paiement contre travail	
	3 = emprunt	4 = don	
	5 = achat dans magasin principal	6 = aide alimentaire	
	7 = achat dans petits magasins/Echoppe sur la route/Marché	8 = collecte/ chasse/ pêche	
	9 = Crédit	10 = mendicité	
	11 = nourriture préparée, achetée a l'extérieur		

SECTION J. Assistance			
J1	Est-ce qu'un membre de votre ménage a reçu de l'aide alimentaire ou un don de nourriture au cours des 6 derniers mois? HJ1foodaid	1 = Oui	2 = Non aller à J3
J2	Si oui, merci de préciser le type d'aide alimentaire reçu; (multiples réponses)?	1 = Cantine scolaire HJ21schoolfeed 2 = CRENI/ CRENA HJ22CRENI 3 = Vivres contre travail HJ23FFW 4 = Distribution générale HJ24GFD	5 = programme Tuberculose/ Maladie chronique HJ25TB 6 = programme d'appui à la santé maternelle et infantile HJ26FIFA 7 = Donation/ rémittence HJ27donation
J3	Est-ce qu'un membre de votre ménage a reçu une assistance non alimentaire au cours des 6 derniers mois? HJ3aid	1 = Oui	2 = Non aller à SECTION K
J4	Si oui, de qui? (encercler toutes les options qui s'appliquent) (multiples réponses)?	1 = ONU HJ41ONU 2 = ONG international HJ42intNGO 3 = Gouvernement HJ43gvt	4 = Eglise HJ44church 5 = ONG locale HJ45locNGO 6 = Autre HJ41oth
J5	Quel type d'assistance? (encercler toutes les options qui s'appliquent) (multiples réponses)?	1 = Allocation (argent) ou prêt HJ51loan 2 = Aide à l'éducation HJ52edu 3 = Service médical HJ52health 7 = Autres HJ57oth	4 = Construction/bâtiment HJ54hous 5 = Eau/ assainissement HJ55water 6 = Agriculture (semences, outils) HJ56agri

SECTION K. Stratégies de survie												
K1 – Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre ménage a fait face à une situation où il n'avait pas assez d'argent et/ou de nourriture pour satisfaire les besoins de la famille? HK1fooddeal										1 = Oui		2 = Non aller à K3
K2 – A quels mois cela s'est-il passé ? (encercler toutes les options qui s'appliquent)												
HK2aug Aout 09	HK2sep Sept 09	HK2oct Oct 09	HK2nov Nov 09	HK2dec Déc 09	HK2jan Janv 10	HK2feb Fév 10	HK2mar Mars 10	HK2apr Avr 10	HK2may Mai 10	HK2jun Juin 10	HK2jul Juil 10	
Au cours des 6 derniers mois, à quelle fréquence votre ménage a-t-il du avoir recours aux stratégies suivantes ?												
SELECTIONNER UNE REPONSE PAR STRATEGIE												
						Jamais	Parfois (1-3 jours/ mois)	Quelquefois (1-2 jours par semaine)	souvent (3-6 jours par semaine)	Quotidien nement		
K3	Réduire la portion consommée au cours des repas? HK3porred					1	2	3	4	5		
K4	Réduire le nombre de repas consommé par jour? HK4nbred					1	2	3	4	5		
K5	Emprunter de la nourriture ou dépendre des parents ou amis? HK5fborrow					1	2	3	4	5		
K6	Dépendre de nourriture moins chère/ moins appréciée? HK6lessexp					1	2	3	4	5		
K7	Réduire la consommation des adultes pour permettre aux enfants de manger? HK7adchild					1	2	3	4	5		
K8	Au cours des 6 derniers mois, est-ce que votre ménage a souffert de vols ? HK8rob					1 = Oui			2 = Non			
K9	Avez-vous vendu des biens du ménage pour acheter de la nourriture au cours des 6 derniers mois? HK9wsellfood					1 = Oui			2 = Non			
K10	Avez-vous vendu des biens du ménage pour faire face à des dépenses de santé au cours des 6 derniers mois? HK10wsellheal					1 = Oui			2 = Non			

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

Section L – Chocs et Sécurité Alimentaire										
L1 – Avez-vous rencontré une situation anormale au cours de l'année passée qui a limité la capacité de votre ménage à satisfaire ses besoins, à manger de manière habituelle ou qui a eu des conséquences sur les biens possédés par le ménage ? HL1choc						1 = Oui		2 = Non aller à SECTION M		
L2 - Si oui, par ordre d'importance, quels sont les 4 principaux problèmes rencontrés par votre ménage? <i>Ne pas lire les options de réponse,</i>		L3 – Est-ce que [le problème] a entraîné une perte de revenu (cash ou en nature)?		L4 - Est ce que [le problème] a entraîné une diminution ou une perte des biens ou équipements du ménage ?		L5 – Est-ce que [le problème] a entraîné une diminution inhabituelle de la capacité du ménage obtenir suffisamment de nourriture ?		L6 - Qu'a fait le ménage en réaction au choc?		L7 – Est-ce que le ménage s'est remis de ces pertes ? (2 = NON, 1=OUI, 3=PARTIELLEMENT)
1. <input type="checkbox"/> HL2choc1	HL3incloss1 = Oui	2 = Non	HL4equloss1 = Oui	2 = Non	HL5abilloss1 = Oui	2 = Non	HL6reaction1 <input type="checkbox"/>	HL7recover1 <input type="checkbox"/>		
2. <input type="checkbox"/> HL2choc2	HL3incloss2 = Oui	2 = Non	HL4equloss2 = Oui	2 = Non	HL5abilloss2 = Oui	2 = Non	HL6reaction2 <input type="checkbox"/>	HL7recover2 <input type="checkbox"/>		
3. <input type="checkbox"/> HL2choc3	HL3incloss3 = Oui	2 = Non	HL4equloss3 = Oui	2 = Non	HL5abilloss3 = Oui	2 = Non	HL6reaction3 <input type="checkbox"/>	HL7recover3 <input type="checkbox"/>		
4. <input type="checkbox"/> HL2choc4	HL3incloss4 = Oui	2 = Non	HL4equloss4 = Oui	2 = Non	HL5abilloss4 = Oui	2 = Non	HL6reaction4 <input type="checkbox"/>	HL7recover4 <input type="checkbox"/>		
Code L2 : Chocs										
A. Sécheresse/ pluies irrégulières/ période de sécheresse prolongée			B. Inondations		C. Erosion (kaoka)			D. Cyclones		
E. Niveau anormalement élevé de maladies des animaux			F. niveau anormalement élevé des maladies des cultures/Invasion des criquets		G. Maladie grave ou accident du soutien de la famille (membre actif le plus important)			H. Maladie grave ou accident d'un autre membre		
I. Mort du soutien de la famille (membre actif principal)			J. mort d'un autre membre de la famille		K. Prix anormalement élevé des intrants agricoles (semences, engrais, etc.)			L. Prix anormalement élevé de la nourriture		
M. Perte ou réduction du travail pour un membre de la famille			N. réduction des revenus		O. Vols des équipements et biens de production			P. Insécurité/violence		
Code L2 : Stratégies										
01 = Dépendre de nourriture moins chère/ moins appréciée			10 = Migration temporaire de certains membres de la famille (< 6 mois)			19 = vendre les poulets, canards ou dindes				
02 = Emprunter de la nourriture ou dépendre des parents ou amis			11 = Migration définitive de certains membres de la famille (> 6 mois)			20 = vendre les petits bétails (chèvres, moutons, cochons)				
03 = Acheter de la nourriture à crédit (nitrosa amin'ny mpivarotra)			12 = Réduire les dépenses de santé et d'éducation			21 = vendre les gros animaux (boeufs, taureaux, vaches)				
04 = Consommer plus d'aliments sauvages ou gibier (chasse)(oh : raketa, via,...)			13 = Avoir recours à l'argent mis de côté (épargne)			22 = louer la terre				
05 = Consommer les semences réservées pour la saison suivante			14 = Emprunter de l'argent			23 = vendre la terre				
06 = Réduire la portion consommée au cours des repas			15 = Vendre des biens du ménage (ustensiles, couverture, etc.) ou bijoux			24 = travailler pour de la nourriture seulement				
07 = Réduire la consommation des adultes pour permettre aux enfants de manger			16 = vendre les outils de production agricole (houe, semences,...)			25 = augmenter les heures travaillées				
08 = Réduire le nombre de repas consommés par jour			17 = vendre des matériaux de construction (biriky, ciment, vato...)			26 = retirer les enfants de l'école				
09 = passer un jour sans manger			18 = vendre le mobilier du ménage (salon, fandriana,...)			27 = changer de maison				
28 = Exploitation ressources naturelles										

Section M – VIH SIDA				
M1	Avez-vous déjà entendu parler de cette maladie appelée SIDA? HM1HIV	I	Oui	2
				Non → Section N
M2	Que peut-on faire pour éviter d'attraper le SIDA ou le virus responsable du SIDA ? HM2transmission ENCERCLER TOUTES LES METHODES PROPOSEES NE PAS LIRE LES REPONSES	a	S'abstenir	
		b	Utiliser les préservatifs	
		c	Se limiter a un partenaire/ rester fidèle a un partenaire	
		d	Eviter les rapports sexuels avec les prostituées	
		e	Eviter les rapports sexuels avec les gens qui ont beaucoup de partenaires	
		f	Eviter les transfusions sanguines	
		g	Eviter les injections	
		h	Eviter de partager les rasoirs	
		i	Eviter d'embrasser	
		j	Eviter les piqûres de moustiques	
		k	Chercher la protection des guérisseurs traditionnels	
		l	Eviter de toucher les personnes atteintes du SIDA	
		m	Eviter de partager de la nourriture	
		n	Autre, préciser _____ HM2transoth	

Section N – Santé de l'enfant et nutrition													
A poser seulement s'il y a des enfants de moins de 59 mois dans le ménage, sinon aller à SECTION O Lire: J'aimerais maintenant vous poser des questions relatives aux enfants (assurer la présence de la femme interviewée par l'équipe anthropo lors de l'entretien)													
ID		HNID1			HNID2			HNID3					
En commençant par l'enfant le plus jeune, merci d'inscrire les prénoms des enfants et de poser les questions suivantes:													
N1	Rang inverse / prénom	(1) HN1name1			(2) HN1name2			(3) HN1name3					
N2	Sexe de l'enfant?	1	garçon HN2sex1	2	filles	1	Garçon HN2sex2	2	Fill e	1	Garçon HN2sex3	2	Fille
N3	Age de l'enfant en mois	HN3age1 mois			HN3age2 mois			HN3age3 mois					
N4	Etes- vous la mère de [prénom]	1	Oui HN4moth1	2	Non Aller à N9	1	Oui HN4moth2	2	Non Aller à N9	1	Oui HN4moth3	2	Non Aller à N9
N5	Age de la mère	HN5age1			HN5age2			HN5age3					
N6	Quand vous étiez enceinte de [prénom], avez-vous suivi des soins prénataux? (si oui, qui avez-vous vu ?)	1	HN6prenat1 Agent de santé		1	HN6prenat2 Agent de santé		1	HN6prenat3 Agent de santé		1	HN6prenat3 Agent de santé	
		2	matrone		2	matrone		2	matrone		2	matrone	
		3	Autre		3	Autre		3	Autre		3	Autre	
		4	Personne (Sans soin)		4	personne		4	personne		4	personne	
N7	Quand vous étiez enceinte de [prénom], avez-vous reçu des cachets de fer folique (Pile fer) ?	1	Oui HN7iro1	3	Non NSP	1	Oui H7Niro2	3	Non NSP	1	Oui H7Niro3	3	Non NSP
N8	Juste après la naissance [prénom], avez-vous reçu une gélule de vitamine A (gélule rouge) ?	1	Oui HN8vitAbir1	3	Non NSP	1	Oui HN8vitbirA2	3	Non NSP	1	Oui HN8birtA3	3	Non NSP
N9	Est-ce que [prénom] a reçu une gélule de vitamine A dans les dernier 6 mois ?	1	Oui HN9vitAsix1	3	Non NSP	1	Oui HN9vitAsix2	3	Non NSP	1	Oui HN9vitAsix3	3	Non NSP
N10	Est-ce que [prénom] a été vacciné contre la rougeole?	1	Oui HN10measvac1	3	Non NSP	1	Oui HN10measvac2	3	Non NSP	1	Oui HN10measvac3	3	Non NSP
A poser à la personne interrogée seulement s'il y a des enfants de 0 à 24 mois dans le ménage, sinon aller à SECTION O													
N11	Est-ce que [prénom] a été allaité? (si non ou NSP, → N18)	1	Oui HN11br est1	3	Non NSP	1	Oui HN11br est2	3	Non NSP	1	Oui HN11br est3	3	Non NSP
N12	Est-ce que [prénom] continue à être allaité? Si non ou NSP aller à N15	1	Oui HN12br estcont1	3	Non NSP	1	Oui HN12br estcont2	3	Non NSP	1	Oui HN12br estcont3	3	Non NSP
N13	Combien de fois avez-vous allaité la nuit dernière, entre le coucher et le lever du soleil ? Si NSP mettre 98	HN13brestrnght1 fois			HN13brestrnght2 fois			HN13brestrnght3 fois					
N14	Hier, combien de fois avez-vous allaité, pendant les heures de la journée ? Si NSP mettre 98	HN14brestryest1 fois			HN14brestryest2 fois			HN14brestryest3 fois					
N15	Pendant combien de mois [prénom] a été ou est allaité? Si en cours d'allaitement mettre 97, Si NSP mettre 98	HN15brestrmth1 mois			HN15brestrmth2 mois			HN15brestrmth3 mois					
N16	Combien de temps après la naissance avez-vous mis [prénom] au sein ? si moins d'1 heure, écrire 0 ; Si NSP mettre 98	HN16brestrhr1 heures			HN16brestrhr2 heures			HN16brestrhr3 heures					
N17	Est-ce que [prénom] mange-t-il des aliments solides, semi-solides ou des bouillies ou des liquides autre que le lait maternel ? Si non passer à l'enfant suivant	HN17solid1 1. Oui 2. Non			HN17solid2 1. Oui 2. Non			HN17solid3 1. Oui 2. Non					
N18	Combien de fois [prénom] a-t-il/elle mangé des aliments solides, semi-solides ou des bouillies autres que des liquides hier, durant le jour et la nuit ? Si NSP mettre 98	HN18nbsolid1 fois			HN18nbsolid2 fois			HN18nbsolid3 fois					

Madagascar –Comprehensive Food Security, Nutrition and Vulnerability Survey - 2010

N19	Est-ce [prénom] a sa propre assiette pour chaque repas?	HN19plate1 1. Oui	2. Non	HN19plate2 1. Oui	2. Non	HN19plate3 1. Oui	2. Non
N20	Est-ce que quelqu'un aide [prénom] à manger?	HN20help1 1. Oui	2. Non	HN20help2 1. Oui	2. Non	HN20help3 1. Oui	2. Non
N21	Est-ce que quelqu'un encourage [prénom] à manger tout son repas?	HN21enc1 1. Oui	2. Non	HN21enc2 1. Oui	2. Non	HN21enc3 1. Oui	2. Non
N 22 Quels sont les liquides ou aliments que [prénom] a consommé hier durant le jour et la nuit, même si [prénom] a consommé cet aliment mélangé à d'autres.							
	1. Pain, riz, pâtes ou autres aliments à base de céréales, pommes de terre, manioc, autres aliments préparés à base de racines	HN221brea1 1. Oui	2 Non	HN221brea2 1. Oui	2 Non	HN221brea3 1. Oui	2 Non
	2. Aliments préparés à base de haricots, de pois, de lentilles ou de noix ?	HN222pea1 1. Oui	2 Non	HN222pea2 1. Oui	2 Non	HN222pea3 1. Oui	2 Non
	3. lait (en boîte, en poudre ou frais d'animal), fromage, yaourt ou autres produits laitiers	HN223milk1 1. Oui	2 Non	HN223milk2 1. Oui	2 Non	HN223milk3 1. Oui	2 Non
	4. viande de bœuf, de porc, de l'agneau, de la chèvre, du poulet ou du canard, du foie, rein, cœur ou autres abats, du poisson frais ou séché ou des crustacés	HN224meat1 1. Oui	2 Non	HN224meat2 1. Oui	2 Non	HN224meat3 1. Oui	2 Non
	5. des œufs	HN225egg1 1. Oui	2 Non	HN225egg2 1. Oui	2 Non	HN225egg3 1. Oui	2 Non
	6. citrouilles, carottes, courges ou patates douces qui sont jaunes ou oranges à l'intérieur, des mangues ou des papayes	HN226orfru1 1. Oui	2 Non	HN226orfru2 1. Oui	2 Non	HN226orfru3 1. Oui	2 Non
	7. légumes à feuilles vertes, autres fruits ou légumes	HN227grefru1 1. Oui	2 Non	HN227grefru2 1. Oui	2 Non	HN227grefru3 1. Oui	2 Non

Section N (Suite) – Santé de l'enfant et nutrition													
A poser seulement s'il y a plus de 3 enfants de 0 à 59 mois dans le ménage													
ID	HNID4 _ _ _ _				HNID5 _ _ _ _				HNID6 _ _ _ _				
En commençant par l'enfant le plus jeune, merci d'inscrire les prénoms des enfants et de poser les questions suivantes:													
N1	Rang inverse / prénom	(4) HN1name4 _ _ _ _				(5) HN1name5 _ _ _ _				(6) HN1name6 _ _ _ _			
N2	Sexe de l'enfant?	1	Garçon HN2sex4	2	filles	1	Garçon HN2sex5	2	Fille	1	Garçon HN2sex6	2	Fille
N3	Age de l'enfant en mois	HN3age4 _ _ _ mois				HN3age5 _ _ _ mois				HN3age6 _ _ _ mois			
N4	Etes- vous la mère de [prénom]	1	HN4moth4 Oui	2	Non Aller à N9	1	HN4moth5 Oui	2	Non Aller à N9	1	HN4moth6 Oui	2	Non Aller à N9
N5	Age de la mère	HN5age4 _ _ _				HN5age5 _ _ _				HN5age6 _ _ _			
N6	Quand vous étiez enceinte de [prénom], avez-vous suivi des soins prénataux? (si oui, qui avez-vous vu ?)	1	HN6prenat4 Agent de santé			1	HN6prenat5 Agent de santé			1	HN6prenat6 Agent de santé		
		2	matrone			2	matrone			2	matrone		
		3	Autre _ _ _			3	Autre _ _ _			3	Autre _ _ _		
		4	Personne (Sans soin)			4	personne			4	personne		
N7	Quand vous étiez enceinte de [prénom], avez-vous reçu des cachets de fer folique (Pile fer) ?	1	HN7iro4 Oui	2	Non	3	NSP	1	HN7iro5 Oui	2	Non	3	NSP
N8	Juste après la naissance [prénom], avez-vous reçu une gélule de vitamine A (gélule rouge) ?	1	HN8vitAbir4 Oui	2	Non	3	NSP	1	HN8vitAbir5 Oui	2	Non	3	NSP
N9	Est-ce que [prénom] a reçu une gélule de vitamine A dans les dernier 6 mois ?	1	HN9vitAsix4 Oui	2	Non	3	NSP	1	HN9vitAsix5 Oui	2	Non	3	NSP
N10	Est-ce que [prénom] a été vacciné contre la rougeole?	1	HN10measvac4 Oui	2	Non	3	NSP	1	HN10measvac5 Oui	2	Non	3	NSP

Section O – Santé de la mère				
Sélectionner la mère de ces enfants (ou la personne qui s'occupent des enfants si la mère est absente) ou une femme âgée de 15 à 49 ans. A la mère / personne qui s'occupe des enfants / femme sélectionnée demandez:				
O1	Quel est votre âge? HO1age	_ _ ans		
O2	Pouvez-vous lire/ écrire un message simple ? HO2read	1	Oui	2 Non
O3	Quel est votre niveau d'éducation? HO3level	1	Rien	
		2	Niveau Ecole primaire	
		3	Ecole primaire achevée – CM2	
		4	Niveau Collège	
		5	Collège achevé – Brevet des collèges	
		6	Niveau Lycée	
		7	Lycée achevé - Baccalauréat	
		8	Niveau universitaire	
O4	Etes vous actuellement enceinte ou allaitez-vous ? N'ENCERCLER QU'UNE OPTION HO4preg si 2,3,5 → M6	1	enceinte	
		2	allaitante	
		3	Ni l'un, ni l'autre	
		4	Les 2	
		5	Ne sait pas	
O5	Si enceinte, combien de mois de grossesse ? HO5pregmth Si NSP, mettre 98	_ _ mois		
O6	Combien de fois avez-vous été enceinte ? HO6nbpreg (y compris la grossesse actuelle, écrire 00 si jamais)	_ _ grossesses si 00 → O8		
O7	Quel âge aviez-vous lors de votre premier accouchement? SI jamais d'accouchement, mettre 98 HO7firbir	_ _ ans		
O8	La nuit dernière, avez-vous dormi sous une moustiquaire ? HO8moskit	1	Oui	2 Non
O9	Faites vous bouillir l'eau que vous donner a boire a vos enfants de moins de 5 ans ? HO9boil	1	Oui, toujours	
		2	Oui, parfois	
		3	Non	
		4	Pas d'enfant de moins de 5 ans	
O10	Faites vous traitez-vous (sure'eau, filtre etc) l'eau que vous donner a boire a vos enfants de moins de 5 ans ? HO10treatment	1	Oui, toujours	
		2	Oui, parfois	
		3	Non	
		4	Pas d'enfant de moins de 5 ans	
O11	Quand vous lavez-vous les mains? NE PAS LIRE, ENCERCLER LES REPONSES DONNEES HO11wash	A	Avant de préparer les repas	
		B	Avant de manger	
		C	Après être allé aux toilettes	
		D	Après avoir lave les enfants après qu'ils sont allés aux toilettes	
		E	Quand elles sont sales !	
		f	Jamais	
O12	Après avoir été aux toilettes, qu'utilisez-vous pour vous laver les mains? HO12toilwa	1	De l'eau seulement	
		2	Du sable/ du savon fait maison et de l'eau	
		3	Du savon et de l'eau	
		4	Rien (tsy manasa)	
O13	Que faites-vous avec les excréments des enfants ? HO13excrement	1	Avela fotsiny eo	
		2	Alevina	
		3	Any kabone	
		4	Hafa HO13excrementoth	
		5	Tsisy zaza	